

avec à verser soit aux possesseurs opposants pour les actions et les dettes subordonnées de la catégorie concernée, soit à l'instar des fédérés membres.

(c) the fact that each of the dissenting officers or the federal member institution will be bound by the assessor's determination as to the amount of compensation to be paid to

(i) the dissenting officers for the shares or subordinated debt of the class in respect of which there are dissenting officers or

(ii) the federal member institution,

as the case may be.

39.21 (1) The assessor shall determine the amount of compensation to be paid to the dissenting officers for the shares or subordinated debt of the class in respect of which there are dissenting officers or to the federal member institution, as the case may be.

(2) The assessor shall take into account such matters as the assessor considers relevant, and in all cases the assessor shall determine the benefit derived from any special financial assistance provided directly or indirectly to the federal member institution by the Corporation or the Bank of Canada and the value immediately after re-vesting or re-vesting by the assessor of any shares or subordinated debt re-vested in the dissenting officer.

(3) The amount of compensation to be paid to dissenting officers is

(a) where the assessor determines that the Corporation has carried out or caused the federal member institution to carry out a transaction or series of transactions that involve the sale of all or part of the shares or subordinated debt of the federal member institution, or an assignment of that is equal to the portion of the consideration received under the transaction or transactions that is attributable to the value under the transaction or transactions of the shares or subordinated debt held by the dissenting officers immediately before the making of the order under subsection 39.13(1);

(b) where the assessor determines that the consideration obtained for the shares or

39.21 (1) L'évaluateur détermine le montant à verser aux possesseurs opposants ou à l'instar des fédérés membres pour les actions et les dettes subordonnées de la catégorie concernée.

(2) Pour rendre sa décision, l'évaluateur doit prendre en compte tout élément qu'il estime pertinent. Il doit notamment déterminer le valeur de tout avantage tiré de toute aide financière particulière fournie, même indirectement, à l'institution fédérée concernée par la société ou la Banque du Canada et la valeur immédiatement après la nouvelle réaffectation, des actions ou des dettes subordonnées dévolues à nouveau aux possesseurs opposants.

(3) L'indemnité à verser aux possesseurs opposants est égale

a) dans le cas où l'évaluateur détermine que la société a effectué ou en plusieurs transactions, notamment la vente de tout ou partie des actions ou des dettes subordonnées de l'institution fédérée membre ou une fusion de celle-ci, ou l'a fait à la fois, au montant égal à la portion de la contrepartie reçue et directement attribuée à la valeur des actions ou des dettes subordonnées des possesseurs opposants avant la prise du décret visé au paragraphe 39.13(1);

b) dans le cas où l'évaluateur détermine que la contrepartie obtenue pour les actions ou les dettes subordonnées en question des éléments d'actif de l'institution fédérée membre qui ont été aliénés, notamment par vente, conformément au 40

Determination by assessor

Factors to consider

Amount of compensation

39.21 (1)

39.21 (2)

39.21 (3)

39

40

39.13(1)

39.13(1)